

S Z A R V A S

T Á R S A D A L M I és S Z É P I R O D A L M I L A P.

Szerkesztőség Kényes utca 175.
Kiadóhivatal
Selyem-utca 240. házszám.
Deutsensmid János kereskedése.

Megjelenik hetenkint kétszer, vasárnap és csütörtökön reggel.
Előfizetési ár:
Egész évre 5 frt — kr — Félévre 2 frt 50 kr.
Negyed évre 1 frt 25 kr. — Egyes szám ára 5 kr

Hirdetések árszabályszerint vétetnek fe
Egyes számok kaphatók: a kiadóhivatalban é
Nyácsik S. utóda kereskedésében.

A regale ügy.

Említettük annak idején, hogy közbevetett felebbezés folytán a mkir. belügyminister felkivánta a megyétől a regale-egységére vonatkozó összes iratokat. A minister a regale ügynek a magán egység alapján leendő békés kiegyenlítését hivatalból nem ellenzi, de csak azon kikötéssel, hogy az egységi okirat szerint a község által teljesítendő fizetések csak akkor lesznek folyosíthatók, ha az egység 11 pontjában felsorolt ingatlanoknak a község nevére leendő telekkönyvi átíratásra tényleg megtörtént.

Maga a ministeri rendelet egész terjedelmében így hangzik.

104347 sz. IV. 7. Magyar királyi Belügyminister. Békésvármegye közönségének Gyulán. A szarvasi regale-egység ügyében a vármegye alispánjának f. évi november 27-én 17327 sz. a. kelt jelentésével felterjesztett iratok vizsaküldése mellett a vármegye közönségét a következőkről értesitem. Hivatali elődöm mult évi május hó 25-én 39032. sz. a. kelt rendeletével a vármegye közönségének 169/2422/92 sz. a. hozott határozatát, mely szerint Szarvas község képviselőtestületének 1891 január 8-án 2. sz. a. hozott határozatának helybenhagyásáról a községi előjáróság által 3675 regale jogból 2039 $\frac{10}{10}$ -ed jogra nézve megkötött egység megerősített Bankó György és tsai szarvasi lakosok által beadott fellebbezés folytán az igazságügyminister meghallgatása mellett, főképen azon szempontból, mivel felebbezők a törvényhatóságnak a közbirtokosság belügyeibe való beavatkozását kifogásolták és a járási főszolgabíró vezetése alatt lefolyt szavazás eredményét a közbirtokosság illetékes akaratnyilvánításának nem ismerték el feloldotta és a vármegye közönségét oda utasította, hogy ez ügyben a vázolt egységnek esetleg bírói egységre emelkedése esetében hozzon újabb határozatot. Ezen utasítástól a vármegye közönsége eltért a mennyiben a f. é. szeptember hó 27-én s folytatva tartott bizottsági közgyűlésben 547/13899. sz. a. hozott határozatával a község s a közbirtokosság között újabban létrejött magán egységet hagyta jóvá. Tekintve azonban, hogy a vonatkozó törvényszerűen hozott községi határozatok a község területén kellőleg kihirdetettek s felebbezéssel meg nem támadtattak, tekintve to-

vábbá, hogy ezuttal az érdekelt birtokosok megszavaztatása a közbirtokosság kebelében és annak saját kezdeményezéséből folyt le és e tekintetben legalább eddigéle illetékességi panaszok nem nyilvánultak, ily körülmények közt az ügynek a legutóbb kötött magán egység alapján leendő békés kiegyenlítését illetőleg hivatali elődöm idézett rendeletétől eltérő alapon leendő megoldását hivatalból nem ellenzem ugyan de csak azon kikötéssel, hogy az egységi okirat szerint a község által teljesítendő fizetések csak akkor lesznek folyosíthatók, ha az egység 11 pontjában felsorolt ingatlanoknak a község nevére leendő telekkönyvi átíratása tényleg megtörtént. Miután továbbá az 1886 XXII. t. cz. 35 §. harmadik bekezdése nem csupán a községi, hanem az azokra vonatkozólag hozott közérdekű törvényhatósági határozatokra is kiterjed minélfogva a fentebb idézett legutóbbi törvényhatósági határozat a község területén annyival inkább kilett volna hirdendő, mivel az egységet módosító rendelkezést is tartalmaz, felhívom a vármegye közönségét, hogy szóban lévő határozatának pótlólagos kihirdetése iránt intézkedjék s a felebbezési határidő leteléig annak végrehajtását tartsa függőben azon esetre pedig, ha ellene felebbezés adatnék be, az iratokat az ügy érdemleges felülvizsgálata végett hozzám terjessze fel Budapest 1893. deczember 13, Hieronymi s. k.

Ezen rendeletet a megye alispánja a következő letrattal küldte meg közönségünkhöz:

18516/91 ikt. Békésvármegye alispánjától. Ezen ministeri rendelet másolata tudomás, mihez tartás és az egységet jóváhagyó 547/91 bmg. sz. törvényhatósági határozatnak a ministeri rendeletben jelzett feltétel szem előtt tartása mellett való végrehajtása végett oly megjegyzéssel adatik ki a vármegyei t. főügyésznek, továbbá a szarvasi járás főszolgabírója útján Szarvas előjáróságának és a szarvasi regale közbirtokosság elnökének, hogy a mennyiben az 547 bmg. sz. a. hozott törvényhatósági bizottsági határozat Szarvas község területén, *közhírré tétetett és ellene felebbezés nem adatott be*, a kérdéses határozat végrehajtása felfüggesztésének és a kir. belügyminister újabb közbejárásának szüksége a ministeri rendelet értelmében fen nem forog.



H I R E K.

— **Virilisták.** A községi képviselőtestületbe az 1894 évre a szarvasi Evang. Egyház által Sárkány János lelkész, s a Főgymnásium által Áchim Ádám esperes küldetett ki.

— **A szarvas—mezőhegyesi vasutnak** a szarvasi járás határában levő átjáróinak s párhuzamos utainak pótlóbejárása f. hó 19-én tartott a járási főszolgabíró által.

— **Közigazgatási bizottsági tagokul** a deczember 11-én tartott megyei gyűlésen 2 évre szóló megbízatással megválasztottak: **Haviar Dani** 100, **Szucsu Béla** 90, **Terényi Lajos** 81, **Szabó János** 64, és **Keller Imre** 52 szavazattal.

— **Városunknak** 30 ezer frtos kölcsön feltétele iránt a jóváhagyást a megye megadta.

— **A szarvas—mezőhegyesi vasut** 5-ik számú őrházánál egy megállóhely létesítése iránti kérvényt a közigazgatási bizottság pártolólág terjesztette fel a szakminiszterhez.

— **A kereskedelemügyi miniszter** a szarvas—balczóhalmi út kiépítését, városunk közönségének felebbezése folytán a megye által első sorban kiépítendő utvonalok közé rendelte felvéletni.

— **A polgári leányiskolának** 1892/93 tanévi számadásai felülvizsgálat és jóváhagyás végett a kultusz miniszterhez felterjesztettek.

— **Ki akar markotányos lenni?** A 101 gyalogezred parancsnokság megkérdezte a városi előjáróság által tartalékos katonáit, hogy lenne-e közöttük valaki hajlandó az 1894 évre mozgósítás esetében magát markotányosnak vezetett ezredhez felvéletni.

— **A tél** sehogy sem akar beköszönteni; maholnap hivatalosan is bekövetkezik ugyan, de hidegnek, annál kevésbé pedig fagynak hire sincsen. Gazdasági szempontból csak annyiban kedvezőtlen, hogy a közlekedés, fenekellen sár következtében, csaknem teljesen szünetel, a vetések azonban

igen szépek, a buzát akár legeltetni lehetne. A légáramlat állandóan déli vagy nyugoti, s míg az meg nem fordul, nincse kilátás hidegre.

— **A szarvasi önkéntes tűzoltó egyesület** jövő évi rendes közgyűlése 1894. évi január hó 7-ik napján délelőtt 10 órakor a »Bárány» vendéglő nagytermében tartatik meg. E közgyűlésre az egyesület alapító és pártoló tagjain kívül meghívja és szívesen látja a városnak az egyesület iránt érdeklődő egész közönségét, úgy óhajtván, hogy belügyei iránt is kellően tájékozva legyenek azok, a kiknek hátlára kötelező nemes érdeklődést, rokonszenvet s esetleg anyagi áldozatokat is köszönhet. E meghívóval együtt közöljük az egyesület választmányának határozatát, mely szerint a múlt sikelein buzdulva a jövő év Január hava 13-án tűzoltó bálát rendez. A tavalyihoz hasonló fényes méretekben tervezett multság elnökéül az egyesület érdemekben gazdag főparancsnokát Gróf Bolza, Géza urat sikerült megnyerni. Ezeket összegezve, s hozzájuk adva a tűzoltó egyesület előző multságain szerzett tapasztalatokat, a közelgő farsangot ismét a tűzoltóknak ítéltjük oda.

— **Eltűnt.** Becser János, öcsödi illetőségű 15 éves, alacsony termetű kerek arcú, sárga szemű, gesztenye barna hajú és szemöldökű kanászgyerek gazdája Murányi Lászlótól elment s azóta holléte kideríthető nem volt. Országszerte nyomozzák.

— **A békés-csanádi helyi érdekű vasut** részvénytársaság f. hó 14-én délután 4 órakor tartotta a vármegyeház termében igazgatósági közgyűlést, résztvettek Ugron Gábor, Jancsovics Pál, Haviar Dániel, Geiszt Gyula, Kristóffy József, Horváth Károly, Tatay János, Pollacsek Károly, Szattinger Árpád és Hartenstein Zsigmond. Az igazgatóság elnöknek **Tallian** Béla főispánt, alelnöknek **Jancsovics** Pál alispánt választotta meg, utóbbinak felkérésére azonban ezen igazgatósági ülésen **Ugron** Gábor országgyűlési képviselő elnökölt. Az igazgatóság tudomásul vette a békésmegyei bizottság által választott öt, úgyszintén a Csanádvármegye által választott egy igazgatósági tagot. A folyó ügyek elintézése után **Geiszt** Gyula s **Tatay** János adatokkal bizonyították a most megnyitott vasut áruszállítási arifáinak tarthatlanságát, a mit lapunk, tudvalevőleg a megnyitási ünnepély incidenséből hozott első cikkben hangsúlyozott már. Az áruszállítási tarifa olyan drága s hogy Geiszt

Gyula állítása szerint feltétlenül juttányosabb dolog a teherárut a vicinális vasut vonal mellőzésével igaz szállítatni az államvasutak bármely közeli állomására még a mostani rosz utban is, mely panaszok következtében az igazgatóság végrehajtó bizottsága bizott meg az árutarifa tanulmányozásáról s lehetőségekkel. Az ülés 6 órakor befejeztelett és az igazgatóság nem a vasut székhelyén lakó tagjai még az éjjeli vonattal elutaztak Gyuláról.

— **Békésvármegye** törvényhatósági bizottsága által rendszeresített és 420 frt évi javadalmazással ellátott vármegyei számgyakornoki állásra pályázat nyitott. Pályázati határidő: Decz. 23.

— **B.-Szentandrás község** képviselőtestülete f. év. november hó 18-án tartott rendkívüli közgyűlésében elhatározta, hogy a községben tartandó vásártartási jog engedélyezése iránt a lépéseket megteszi. Vásári napokul minden év április 15, június 10, október 10 és deczember 10-ik napjai jelöltettek ki. A szomszédos községeket a szentandrás elöljáróság a kereskedelemügyi mkir. minister 45. 899/92 számú rendelete értelmében véleményadás végett már meg kereste.

— **Roncsolótoroklob** megbetegedések fordultak elő f. hó 11-től másig a következő házakban: Lustyig István (krakó) Balczó Györgynél 2 eset (408) Dobrotka János (1648) Pribelszki János (tanya).

— **A Tanító Egyesület gyűlése.** A helybeli Tanító egyesület holnap délután 4 órakor a főgymnásium dísztermében gyűlést tart. A gyűlésen felolvasást tartanak Bodnár Endre és Demcsák János ev. tanítók. Moravcsik József ev. tanító pedig a számtanból minta-előadást fog tartani.

— **Új hírlap-katalogus.** A londoni Reuter ügynökség és a magyar távirati Iroda nemzetközi hirdetési irodája (Budapest, Gánatos-utca 1-ső sz. alatt) egy a maga nemében egyedül álló hírlap-katalogust adott ki a Magyarországon megjelenő lapokról. Első sorban felemlítendő az, hogy a katalogus négy nyelven u. m. magyar, német, francia és angol nyelven jelent meg. Tartalmazza a Magyarországon megjelenő mintegy 600 lapnak fénykép útján kisebbített képét, úgy hogy az olvasó nem csak hazánk összes lapjainak külső képét látja maga előtt, hanem a lapok hasábeosztását, nagyságát és azokra vonatkozó összes adatokat is. Csak magából a fővárosból 158 lap képét tartalmazza, melyeknek egy része kb. 15 cm. másik része kb. 8 cm. magasságra van kisebbítve s szakmák szerint érdekesen beosztva. A vidéki lapok a városok szerint betűrendben következnek, szintén kb. 8 cm. magasságnak és minden kép mellett ott van a szükséges magyarázó szöveg 4 nyelven. E mű valóban páratlan: a maga nemében és ehhez hasonló még sem bel- sem külföldön nem jelent meg. A remek nyomdai kiállítás az »Országgyűlési Értesítő» és könyvnyomdaja rész-társ. nyomdáját dicséri. E gyönyörű mű mely a hirdetni óhajtó közönségnek is kitűnő szolgálatot tesz a fentemlített nemzetközi hirdetési irodánál 1 forintért rendelhető meg.

— **Városi képviselők.** A városi képviselőtestületbe Gróf Csáky Albin kultusz minister által Dr Salacz Oszkár s Gróf Bolza József által Páráznovszky Ferencz küldetett be megbizottul.

— **«Magyarország»,** a függetlenségi 48-as párt közlönyének első száma a hó 20-án jelen meg. Az új lap szerkesztősége 37 belső dolgozótárasal már megalakult s ezzel a nagy erővel lesz csak lehetséges, hogy a lap a Budapestről este 9—10 óra között indított vonatokkal küldve, a reggeli órákban már az ország csaknem minden vasuti állomással biró helyén olvasható lesz s egyébként is csaknem egy egész nappal megelőzi a többi lapokat. A lap szerkesztősége Sándor-utca 2. szám alatt van, az I. emeleten. Előfizetési ára egész évre 12 frt s terjedelme naponként legalább is 16 oldalnyi lesz.

— **Csatorna átvétel.** A bikazugi csatorna munkálatai pótlást nyervén műszakilag helybenhagyatott és a közseg által átvétetett.

— **Utcza-kövezés.** Az előjáróság elhatározta, hogy a képviselőtestület előtt indítványozni fogja, hogy ne csak a tűzökde egyszersmind az ótemető utcza is köveztesék ki.

— **A szentandrás-orosházi törvényhatósági utakat összekötő kákai közdülő** ut az érdekeltek kérvénye folytán két kilométerrel meghosszabbítatik.

— **Elhaltak** városunkban f. hó 16-ától 20-áig Valkovszky Pálné Freska Mária 20 éves (884.) Brusznyczky Jánosné Ruzsinszki Katalin 65 éves. (Ézüst szőlő) Banó Pal 5 éves (408.) Sonkoly Erzsébet 4 éves (1184) Chlebik Pálné Lustyig Erzsébet 63 éves (392.) Franyó Anna 5 éves (1545.) Dobrotka Judit 1 éves (1648)

Irodalom és művészet.

— **A Hét** utolsó száma élén a következő felhívást intézi olvasóihoz: Ilyenkor karácsonytájt az ujságok dupla erővel szoktak olvasóikhoz fordulni, hogy őket előfizetésre buzdítsák. A HÉT a maga részéről inkább szokásból áll bele a hangversenybe melyben a napi lapok időre ép úgy megelelőznek és felülmúlnak bennünket, mint a nagydob erejére nézve. A HÉT nem ígér semmi rendkívülit, csak azt, hogy úgy folytatja, ahogy megkezdte. Annak az olvasóközönségnek, amelyet a HÉT maga alkotott magának, elég, ha emlékezetébe hozzuk, mi mindent nyújtott neki eddigi négy évi fennállása alatt. A HÉT és amíg egyfelől a régi írók közremunkáló támogatásában részesült másfelől a maga számára egész új írói nemzedéket nevelt és állított munkába. Azt ígérjük hát, hogy A HÉT mint eddig, úgy ezentul is a magyar irodalom termelésének különösen az ifju gárda produkeziójának a javát fogja közönségének nyújtani és ennek a termelésnek értékétől és színvonalától fog függni A HÉT niveauja is. És függeni fog az értő közönség támogatásától, amely eddigi buzgalomával és elismerésével nagy erősségünk volt. Reméljük, hogy ezentulra még fokozottabb erejére számíthatunk reméljük hogy olvasóink befolyásukkal lapunk terjesztésére fognak közremunkálni és így is támogatják A HÉT-et, amely szabad szókimondásával előítélet és elfogult-

ság nélkül valóságával európai niveaujával és a fiatal erők felhasználásával sivar irodalmi viszonyaink között talán némi miszsiót is teljesít. A HÉT előfizetési ára: Egész évre 10 forint, félévre 5 forint, negyedévre 2 forint 50 kr. Mutatványszámokat kívánatra készséggel küldünk. Kiss József, A HÉT szerkesztője és kiadója, Erzsébet-körút 6. sz.

CSARNOK.

A tanítóképzői intézet.

(Folytatás)

- Mazza haljuk a leczkét!
- Nem tudom.
- Miért nem tudja?
- Mert tegnap beteg voltam.

A professzor nem szólt semmit, csak terciát irt be a kalkuluskönyvbe.

- Casale, mondja föl a leczkét!

A szegény leány rá kezdte a népnyelv eredetét és jól is tudta; de ez a két hideg szem megigézte őt, érezte a professzor gyűlölségét és összezavarodott. A pap meg nem könyörült meg rajta, engedte, hogy végképp belesüllyedjen a kátyuba, nem segítette egy szóval sem, nem kérdezte, csak bámult a levegőbe. Végre a boldogtalan teremtés remegve, pirulva rogyott le a padra és sirva fakadt. Radente pedig ráhajolt a kalkulus könyvre és beleírta a terciát.

- Borelli!

— Nem készültem el, tisztelendő ur, szólt a leány nyugodtan mosolyogva.

— Mert nem vagyok papagály, hogy bemagoljam az egész Passavantit.

- De azt kívánja a tanterv.

— Ugy hát a tanterv papagály számára készült. Különben is, bocsásson meg tisztelendő ur, de én nem tudom, ki az a Passaventi, mikor élt és mit irt. Ha mindent szíveskedik megmagyarázni, majd megtanulom.

Radente most összevonta szöke szemöldökét, ami nála a legnagyobb harag jele volt. Ez a készületlen Borelli mindig tudatlanságokat sültött ki rá s mielőtt felmondta volna a leczkét, mindig egy negyed óráig vitatkozott vele. A pap némán írta be könyvecskéjébe a terciát és föl-tette magában, hogy a leányt bepanaszolja az igazgatónál. Caterina Borelli pedig örült mert legalább rászolgált a terciára. Radente most végigpillantott az osztályon és Isabella Diazt.

- Ön az új növendék?

— Igenis, én vagyok, professzor ur, felelt a leány halkán.

- Hazulról került ide?

- Hazulról kérem.

- És mit tud? Persze semmit.

Isabella Diaz nem mert válaszolni.

— És mit akar itt? Most itt nem lehet lustálkodni, mint otthon, itt tanulni kell, nem pedig lebzselni. Holnaputánra készüljön el.

A szegény teremtés rá nézett, fájdalommal hunyorgatva pillatlan szemét. És bár az egész osztály rettegett Radentétől és mindenki megfagyasztotta a vért ez

a hideg körcs, ez a gonosz szem, ez az éles hang, kézzől kézre járt egy kis papirszelvény, a melyre a kegyetlen papot csúfoló versecske volt írva.

II.

Giulia De Sancto a padban állt, egymásra tett kézzel, félig nyílt ajkakkal és a leczkéjét daráló emberi papagály módjára meresztve szemét. A pedagógia professzora pp akkor szakította félbe, mikor a nevelés négy sarkalatos törvényét hadarta, egy kukkot sem értve az egészből. A professzor beléunt ebbe az egyhangú, hülye berbitelésbe és egyszerre azt kérdezte tőle, hogy mi a harmónia törvénye, mire a szegény teremtés megzavarodott elnémult és nem tudott többé szólni: a beszélőmasina megállt.

Estrada, a professzor, egy fitymáló pillantást velett a jámborra, aztán hosszú irodalmi értekezésbe bocsátkozott, lelkes költői hangon magyarázva, hogy mi a harmónia a nevelésben. Mindig így szokott éteni ez az Estrada. Jeles egy elme volt inkább egy könnyed, mint mély sé fényes, lőadó-tehetség. Kénytelen lévén bedagógiaira oktatni a harmadéves tanítónőjelölteket, nem titkolta hogy megveti a mesterseget, valamint magát is, a miért ilyesmivel bibelődik. Már az iskolai év elején, az első órán elképesztette növendékeit, azt fejtegetve, hogy a neveléstudomány voltaképp haszontalan. Ez a szeretetreméltó szkeptizmus aztán benne volt minden magyarázatában. Akár az olvasás módszeréről akár Froebelről, akár Pestalozziról kellett szólnia, vagy tüzés, vagy érzélgős beszédet rögtönzött. Ezek a beszédek a pedagógiából indultak ki, de a jó Isten tudja min végződtek, hol Goethén, hol a Pulcinellán hol Beaumarchaisn. Estrada még elég fiatal volt, szöke szakalla alig kezdett deresedni ajkán mindig gúnyos mosoly lebegett s angját valami sajátságos remegés tette

kellemessé. Nem egy növendék szerette őt; Carmela Fiorillo, Ginevra Baracoo, Alessandrina Fraccacreta, Carelina Mazza, mert ők is »sentimentálisak« voltak és mert ez a meleg, de kissé zavaros, paradox beszéd megtörtörte a többi leczke gyilkoló egyhanguságát. Rebesgették, hogy a kis Teresa Ponzio halálosan szerelmes a professzorba és lángoló leveleket ír neki, a melyeket aztán, elég merészen, a pedagógiai gyakorlatok közé csempész.

(Folyt. köv.)

Vasuti menetrend

I. Szarvas-Mezőtúr

Induló-vonatok.

7415. 741i. 7413.

reggel d. e. d. u.

3.45. 9.33. 1.55.

Érkező-vonatok.

7416. 7412. 7414.

reggel délbe este

8.33. 1.21. 5.44.

II. Szarvas-Mezőhegyes.

(Érvényes a megnyitástól kezdve.)

Induló vonatok.

8112. 8114.

reggel d. u.

4.10. 14 3.

Érkező vonatok.

8111. 8113.

d. e. reggel

1.42. 8.59.

Felelős szerkesztő: Mihálf József

Főmunkatárs: Epstein Miklós.

Próba, szerencse!

Téli idényre.

Legolcsóbb tűzrevaló

porosz, kőszén valódi

Waterloo tömör,

ugyszintén első rendű tűzifa

legjutányosabb áron, valamint krumpli és alma kicsinyben és nagyban kapható.

Glózik Istvánnál

Korbuly-féle ház piacster.

Jó, nem drága

Jó, nem drága

Jó és olcsó

Nyílttér. *)

Med. univ.

Az összes gyógytudományok tudóra
A fővárosi Szt. Rókus-kórház volt másod-
orvosa.

Dr. PETŐ LIPÓT
fogorvos

Szolnok, Szapáry-utca 1505. Tere-
bély-ház.

Foghuzások (Fájdalom nélkül, kéjgáz,
Bromaethyllel)

Fogtömések-plombirozás.

Műfogak készítése.

*) E rovatban közlötteknek sem alakja sem
tartalmáért nem vállal felelőséget. A szerk.

NAGY MIHÁLY

könyvnyomdája

Elvállal mindennemű

nyomtatvá-
nyok

olcsó és legpontosabb
elkészítését.

Ugyanitt egy jó házból
való fiu

tanonczul

felvételik.

ÚJ BORBÉLY ÉS FODRÁSZ ÜZET!

Van szerencsém a n. é. közönség lecses tudomására hozni, hogy helyben a Beliczey-utcn a Benczur-féle házban a legmagasabb igényeknek megfelelő jól berendezett

Borbély és fodrász

ÜZLETET

nyitottam

Üzletemben hajfésülés, nyírás, és sütés továbbá borotválás foghuzás és köpülőzés szakszerűen gyakoroltatik.

Legjobb minőségű közkedveltségű illatszerek, pomádék, szappanok, bajuszpedrők, nálam jutányos áron kaphatók.

Hajmunkákat a legolcsóbban vállalom el.

kiváló tisztelettel:

DEUTSCHENSMIEDT ANDRÁS,
borbély és fodrász.

KARÁCSONYI és ÚJÉVI AJÁNDÉK!

Aki karácsonyra vagy újévre hasznos tárggyal akarja meglepni hozzátartozóit, vagy ismerőseit annak figyelmébe ajánlom

Butorraktáramat,

hol szolid kivitelű különböző diványok, székek, szekrények, varrógépek, stb. a legjutányosabb áron szerezhetők be.

Diványok, ágybetétek, lakásberendezések és minden kárpitos és diszitó szakmába vágó munkák teljes jótállással gyorsan és pontosan s a legizlésesebben készíttetnek

BRAUN VILMOS,

kárpitos és diszitó

Szarvason, Kossuth-utca Özv. Nyácsik Sománé urnő házában.